

Telli post

19. Jahrgang Mitte Dezember 1992

Nr. 10

Mitteilungsblatt des Quartiervereins und des Gemeinschaftszentrums Telli



schuhgros

MARKENSCHUHE

Wir suchen für August 1993
eine aufgeweckte, freundliche



Schuhverkäuferin- Lehrtochter

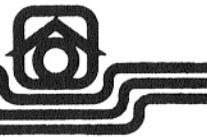
Wenn Du in einem aufgestellten Team
Deine Lehre machen möchtest, dann
melde Dich unter Tel. 064 24 68 38
(Herr Buser oder Fr. Mumenthaler verlangen)

Einkaufszentrum Telli 5004 AARAU

e.kull
Spenglerei AG

Wässermattstrasse 6
5000 Aarau
Telefon 064 22 28 32
Telefax 064 22 40 76

- Bauspenglerei
- Blitzschutzanlagen
- Dachflächenfenster
- Folien-Dächer
- Reparaturen



Zum Titelbild

Weihnachtszeit

Die Zeichnung eines unserer Kinder aus dem Tellkindergarten hält eindrücklich das Leuchten der Kerzen und Funkeln der Sterne fest. Auch die Geschenke sind schon bei unseren Kleinsten das Symbol sich gegenseitig Freude zu bereiten.

Das Redaktionsteam wünscht allen Telli Post - Lesern und Inserenten
frohe Festtage und einen guten Start ins 1993.



Liebe Tellianerinnen Liebe Tellianer

Der Spätherbst ist die Jahreszeit, die uns besonders bewusst macht, dass ein weiteres Jahr sich wieder dem Ende zuneigt. Speziell in der Vorweihnachtszeit und dann bis zum Beginn des neuen Jahres häufen sich die guten Vorsätze und Wünsche, um ab Neujahr wieder neu anzufangen.

Vorerst aber möchte ich auf den vergangenen Monat November bzw. auf unsere jüngsten Aktivitäten im Quartierverein zurückblicken.

Zu erwähnen ist sicher das denkwürdige Herbstkonzert, das nette Puppentheater, sowie der vielbesuchte «Räbeliechtliumzug» (trotz des Regenwetters!).



AARE-TAXI AARAU



22 55 55

**coiffure
fischer**

Baden Kantonsspital
Kleindöttingen
Bremgarten

Aarau Telli - Zentrum Tel. 22 17 70
Rütmattstrasse 7 Tel. 24 14 80

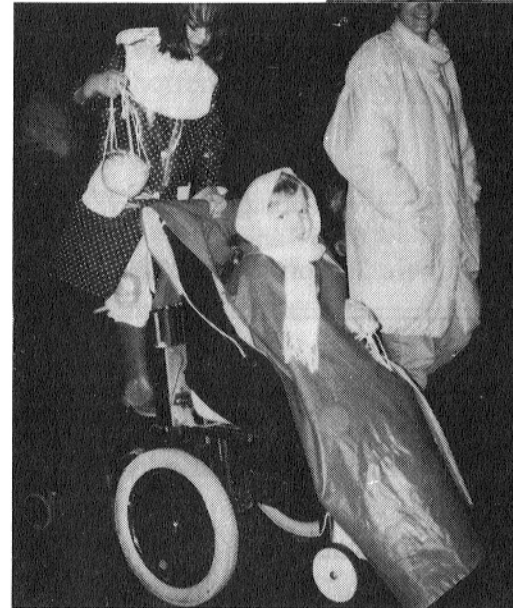
Seit über 60 Jahren in Aarau

- keramische Wand- und Bodenbeläge
- Ofen- und Cheminée-bau

Das Fachgeschäft bedient Sie prompt und zuverlässig

Righetli

Tellstrasse 62 Aarau
Telefon 064 - 22 13 36



Ich darf sagen, dass sämtliche Veranstaltungen gut gelungen sind. Sie waren schön und unterhaltsam für die gesamte Tellbevölkerung, für jung und alt. Allen, die dieses Jahr dazu beigetragen haben, unser Quartierleben zu bereichern, möchte ich an dieser Stelle recht herzlich danken.

Die jüngste Zeit war geprägt durch Wahlen und wichtige kommunale Abstimmungen, aber wohl am meisten durch das aktuellste Thema der gesamten Wirtschaft, die Abstimmung über den Beitritt zum



Klimag Aarau

Kurt Lüscher

5000 Aarau, Neumattstrasse 30

Telefon 064 22 29 23

Telefax 064 22 56 22

Beratung, Vermietung,
Verkauf und fachgerechte
Installation von:

- Klimageräten
- Bauheizungen
- Baumentfeuchtungen
- neu: Gasdepot



**Niemand kann aus seiner Haut -
aber ich kann aus Ihrer Haut
das Beste machen.**

naturelle
kosmetikstudio

Christine Gisiger
Neuenburgerstrasse 7
5004 Aarau
Telefon 064/22 02 89



Jürg Sommerhalder
Tellistrasse 118 5000 Aarau

Permanente
Neuwagen- und
Occasionsausstellung

SEAT Offizielle Markenvertretungen
SUBARU

064 / 24 06 24

Ein Anruf lohnt sich bestimmt!

EWR. Die Interessenlagen waren (und sind es noch) dermassen heterogen, dass eine Prognose kaum möglich war. Nun aber ist es klar (wenigstens vorläufig), das Volk hat entschieden, wenn auch das Abstimmungsergebnis sehr knapp ausfiel. – Hoffen wir, dass das Resultat auch positive Auswirkungen bringen wird. Jedenfalls müssen wir reden und handeln für eine positive Zukunft, müssen gemeinsam bauen am Fundament der Welt von morgen, um Mitverantwortung tragen zu können für die nächste Generation.

Sicher werden wir, was unsere Wirtschaft betrifft, in absehbarer Zeit (besonders im neuen Jahr) auf einem relativ tiefen Niveau weiterleben und wohl mit einer länger andauernden Durststrecke rechnen müssen. Wir hoffen jedoch, dass langfristig eine Lösung mit guten Aussichten gefunden wird.

Ihnen allen, liebe Tellianerinnen und Tellianer wünsche ich eine recht frohe und gesegnete Weihnachtszeit sowie Gesundheit, Wohlergehen und die notwendige Kraft für die Dinge, die im Jahr 1993 auf uns zukommen werden.

Ganz speziell freue ich mich, Sie zu unserer Telli-Weihnachtsfeier am Sonntag, 20. Dezember um 17.00 Uhr ins Gemeinschaftszentrum einzuladen.

Herzlichst Ihr

Joseph Hochreuter
Präsident des Quartiervereins

★★★



Suchen Sie ein passendes
Weihnachtsgeschenk?



Wie wär's mit einem hübsch
verpackten Geschenkgutschein für
Treibstoff oder einem Waschabon-
nement?



BP Service Telli

Martina B. Sommerhalder
Neumattstrasse 9
5000 Aarau
Tel. 064 22 50 76



**CLEANING DEVIL
REINIGUNGSINSTITUT**

Neubaureinigungen
Unterhaltsreinigungen
Gebäudereinigungen
Büroreinigungen

André Oppliger

Gehrenstrasse 1B
5022 Rombach

Telefon 064/22 62 41

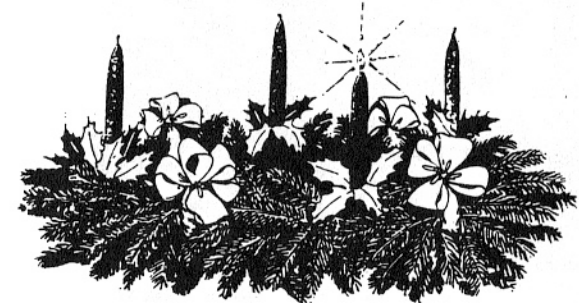


QV Quartierverein Telli

Adventsfeier Einladung

Sonntag, 20. Dezember 1992

Beginn 17.00 Uhr
im Gemeinschaftszentrum Telli



Liebe Tellianerinnen und Tellianer
wir laden Sie herzlich ein, an dieser Feier teilzunehmen.

Mit Beiträgen von

Lehrer Baumgartner mit Schüler
Tellichor
Pfarrer Laubi mit Flötengruppe
Geschichte von Marcel Pfändler

möchten wir Ihnen eine fröhliche besinnliche Feier bieten.

L. Grassi AG

GRASSI

Hammer 3, Aarau
064 / 22 22 14
beim Rest. Kettenbrücke



Donnerstag: Abendverkauf bis 20 Uhr

Schüler/City-Bike

Modelle 93

mit Garantieservice

Kindervelo

zu vorteilhaften Preisen
mit Garantieservice

Trek Modelle 93

jetzt lieferbar



Fahrräder vom
guten
Fachgeschäft
geben Ihnen
Sicherheit
für Garantie
und Service

Trek Mountain-Bikes ab **Fr. 695.-**
City-Bikes ab **Fr. 795.-**

Oeko-Velo

das Alltagsvelo mit 5 Gängen
und Garantieservice

Unsere
Geschenkgutscheine
für's ganze Jahr

**Velo- und
Sportbekleidung**



Gemeinschaftszentrum Telli

Hinweise und Mitteilungen

Kontaktnachmittag

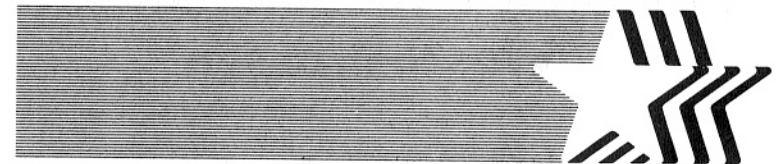
Nach den vielen Festtagen und Verpflichtungen gönnen wir
uns eine kleine Pause im Januar. Wir treffen uns wieder
wie gewohnt am

Mittwoch, 10. Februar 1993

Ich wünsche Euch allen recht besinnliche und frohe Fest-
tage und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

Ihr Walter Pugneth

**Gold und Silber
zum Schenken
von der Telli Bank**

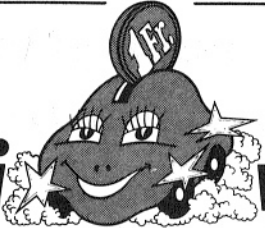


NEUE AARGAUER BANK

im Einkaufszentrum Telli

5004 Aarau

Bancomat beim Fussgänger - Eingang Süd

Stützli  **wösch**

24h - Waschstrasse
Gegen Salz und Rost!

24h an 7 Tagen

UNTERBODEN - WÄSCHE
+
UNTERBODEN - ROSTSCHUTZ

in unseren 2 vollautomatischen
Waschstrassen

Stützliwösch Aarau
24h - Waschstrasse
bei der BP/Telli

Der Steinbock-Typ



23. Dezember bis 20. Januar

Es heisst, der Einfluss des Elements - Feuer, Erde, Luft, Wasser - verstärke sich im fortschreitenden Zodiak (Tierkreis). Nach Stier und Jungfrau wäre demnach der Steinbock das stärkste Erdezeichen. Man sagt auch, die im Steinbock Geborenen gehörten nicht gerade zu den vom Schicksal Bevorzugten. Das sagen vielleicht die, welche das Leben von der leichteren Seite nehmen. Der Steinbock ist aber eher schwerblütig. Er scheint nicht nur mit beiden Füßen auf der Erde zu leben, sondern manchmal wie ein Maulwurf unter der Erde zu wühlen. Da bereitet er sich in aller Stille vor, lernt und schuftet, bis er dann emporsteigt, um den andern zu zeigen, was er kann. Denn er ist ehrgeizig. Vor allem die Steinbockfrauen, die manchmal weniger für sich selbst ehrgeizig sind, sondern für ihren Mann, den sie anspornen, damit von seinem Glanz etwas auf sie abfällt.

Der Steinbock in den Alpen steht oft einsam und majestätisch auf einem Felsen, doch gut getarnt vor dem menschlichen Auge. Auch der Steinbock-Mensch gilt oft als Einzelgänger, unnahbar, fremd, geheimnisvoll. Er ist es vielleicht, aber nicht weil er sich absondern möchte, sondern weil er seinen Gefühlen, seiner Sehnsucht nach der Nähe der andern nicht Ausdruck geben kann. Er wirkt deshalb oft etwas steif oder linkisch.

Das Zeichen des Steinbocks wird vom Planeten Saturn regiert. In der römischen Mythologie ist Saturn der Gott des Ackerbaus. Er wurde von seinem Sohn Jupiter der Weltherrschaft beraubt. Nun herrscht er über die Materie und die Finsternis. Ist deshalb das Erdezeichen des Steinbocks so ausgeprägt? Der saturngeprägte Typ neigt meist mehr zu Schwere, Erdgebundenheit, Pessimismus, Absonderung, Konzentration, Sorge und Pflicht, Sparsamkeit, Wahrung von Althergebrachtem. Steinbock-Menschen sind arbeitsam, man findet sie oft in Berufen, die mit Land und Boden zu tun haben, mit Materiellem, weniger unter Lebens- und andern Künstlern.



Gemeinschaftszentrum Telli

Hinweise und Mitteilungen

Jungi Mütterere

Ich wünsche Euch allen schöne Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Zum Jahresbeginn treffen wir uns am 20. Januar im Gemeinschaftszentrum um 20.00 Uhr zu einem

S P I E L A B E N D

Jedes nimmt ein Spiel und gute Laune mit. Für Kaffee und Kuchen ist auch gesorgt.

Ich freue mich auf einen schönen Abend mit Euch

Ursi Stierli

Unser weiteres Programm:

17.2.93 Skifahren + Schlitteln
17.3.93 Raclette

Mütterberatungs- und Säuglingsfürsorge

ACHTUNG: Die nächste Beratung im Gemeinschaftszentrum findet statt am:

MITTWOCH, 13.1.93 10.00 - 12.00 Uhr
13.30 - 16.00 Uhr



Gemeinschaftszentrum Telli

Hinweise und Mitteilungen

GOTTESDIENST

Samstag, 16. Januar 1993 um 19.30 Uhr findet im Saal des Gemeinschaftszentrums Telli ein

reformierter Gottesdienst mit Hrn. Pfr. Laubi statt.

Anschliessend sitzen wir gemütlich bei Kaffee und Tee beisammen.

Jedermann ist an diesem Abend herzlich willkommen.

JASSGRUPPE im Gemeinschaftszentrum Telli

Diese fröhliche Freizeitgruppe ist offen für jung und alt. Einzige Bedingung: Viel Humor und Freude am gemütlichen Beisammensein müssen mitgebracht werden.

Die Jassgruppe trifft sich jeweils:

Mittwoch-Nachmittag	14.00 - 18.00 Uhr
Freitag-Abend	19.00 - 22.00 Uhr

Es wird ohne Geldeinsatz gespielt!

Neue Kurse in Aarau



Jeden Donnerstag

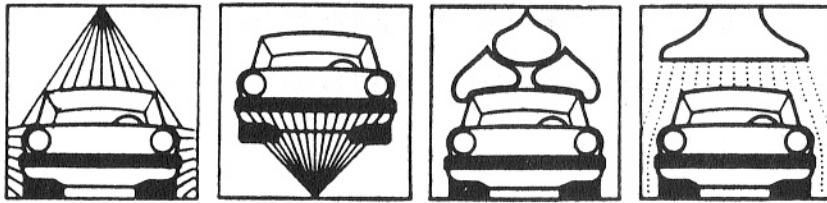
9.15 bis 10.15 im Töpferhaus, Bachstr. 117
18.00 bis 19.30 im Klubhaus Telli
20.00 bis 21.30 im Klubhaus Telli

Jazzgymnastik fördert Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden. Jazzgymnastik ist leicht erlernbar und für alle Altersstufen geeignet.

Wagen Sie eine erste Gratis-Probelektion!

Ich freue mich auf Ihren Anruf

T. Grossenbacher, Tel. 064 53 32 72



Wir betreiben die modernste, umweltfreundlichste und schonungsvollste

WASCHSTRASSE

der Region. Selbstverständlich mit der gewohnt zuverlässigen Bedienung.



**PNEU
EGGER AG**

Grösstes Fachgeschäft für:

- Pneus (Sofortmontage)
- Auswuchten
- Lenkgeometrie
- Batterien
- Stossdämpfer
- Stahl- und Alufelgen

Neumattstrasse 4 5004 Aarau
NEU Telefon 064 / 27 67 67

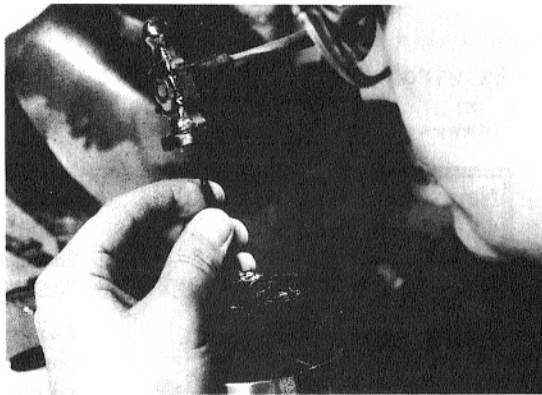
DER GOLDSCHMIED

Andreas Voegele: Mein kreativer Beruf

3

*Mit Hämmerchen und Punzen. Fassen!...gefasst!
Der Stein ist nun präzise und sauber fixiert. Andreas Voegele an seinem "Brett".*

Künstlerisches Handwerk von überlieferter Tradition. Andreas Voegele kreiert und erarbeitet für Sie persönliche, individuelle Schmuckstücke von bleibendem Wert. Kreationen die Sie durch ihre Schönheit immer wieder erfreuen und begeistern. Die Sie mit Stolz zur Schau tragen.



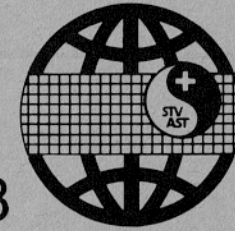
HAUS/WA



Andreas + Karin Voegele
Goldschmiede, Schmuckdesign
Telli Einkaufszentrum, 5004 Aarau
Tel 064 24 88 59

Als Fachgeschäft führen wir auch Uhren und Perlen.

Postfach 97
CH-5004 Aarau
064 22 66 88



Pancho's
**Tennis-
Schule**

Haben Sie schon daran gedacht
- wieder anzufangen?

Tennis-Unterricht

In der Gruppe . . .

. . . finden Sie Spielpartner

. . . lernen Sie leichter

. . . und erst noch preisgünstig.

Reservation und Auskunft:

**TENNIS+SQUASH
CENTER AARAU**

Telefon 064 22 66 88

Neumattstrasse 29, Postfach 97, 5004 Aarau

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!



Abendkurse

Anfänger	6 Pers.	Fr. 24.-/Std.
Leicht Fortgeschrittene	5 Pers.	Fr. 26.-/Std.
	4 Pers.	Fr. 30.-/Std.
Fortgeschrittene bzw.		
Turnierspieler	3 Pers.	Fr. 35.-/Std.

Die Preise verstehen sich pro Person!

Im Kursgeld inbegriffen sind:

Video, Ballmaschine, Bälle, Leihschläger, Platzmiete und Lehrer
täglich ab 17.00 - 22.00 Uhr

Daten:	4. 1. - 10. 4. 93 *	12 Stunden
	26. 4. - 2. 7. 93	10 Stunden
	9. 8. - 15.10. 93	10 Stunden
	18.10. - 23.12. 93	10 Stunden

* keine Kurse: Sportferien: 30. 1. -13. 2. 93
Karfreitag: 9. 4. 93

Organisation:

1. Nach erfolgter Buchung (ANMELDEFORMULAR s. Rückseite) erhalten Sie eine Kursbestätigung. Wir bitten Sie, den Kurs vor **Beginn zu bezahlen**. Annullationskosten Fr. 50.-.
2. Nicht benützte Stunden verfallen und können weder nachgeholt noch zurückerstattet werden.



Schnupperkurse

auch mit
Seniorengruppe

19. 4. - 23. 4. 93	15.00 - 16.30 Uhr	Fr. 90.-
5. 7. - 9. 7. 93	15.00 - 16.30 Uhr	Fr. 90.-
12. 7. - 16. 7. 93	9.00 - 10.30 Uhr	Fr. 90.-
2. 8. - 6. 8. 93	15.00 - 16.30 Uhr	Fr. 90.-
4.10. - 8.10. 93	9.00 - 10.30 Uhr	Fr. 90.-

Tagesgruppenkurse

Gruppen mit 3 Personen Fr. 30.-/Std.
4 Personen Fr. 25.-/Std.

täglich auf Anfrage

Privatunterricht

während des ganzen Jahres

Einzelktionen (40 Min.) Fr. 55.-
10 er Abonnement Fr. 520.-

Montag - Freitag 07.00 - 17.00 Uhr

Samstag 07.00 - 12.00 Uhr

Unser Lehrerteam

Pancho Frey Dipl. Tennislehrer TVS, Wettkampftrainer
J&S Experte und Instrukteur STV

Jean Weber Dipl. Tennislehrer TVS

Brigitte Durtschi Jugend + Sport Leiter 3, Trainingleiterin STV

Lalo Morand / Hans-Peter Gasser / Christian Berk



unsere weiteren Angebote

3 Hallen-Tennisplätze
3 Aussen-Tennisplätze
Spez. Tennis-Schulungsplatz
4 Squash-Courts
3 Badminton-Plätze
Minigolf

3 Solarien
Massage
Shop (mit Bespannungs-Service)
Cafeteria

Anmeldetalon

Ich melde mich für folgenden Kurs an:

- ABENDKURS SCHNUPPERKURS
 TAGESGRUPPENKURS PRIVATLEKTIONEN
 Anfänger Leicht Fortgeschritten Fortgeschritten

Name: _____ Vorname: _____

Strasse: _____ PLZ/Ort: _____

Tel. Priv.: _____ Tel. Gesch.: _____

Gewünschter Tag und Zeit: _____

Datum: _____ Unterschrift: _____

Anmeldetalon senden an:

Pancho's Tennisschule, Postfach 97, 5004 Aarau
oder direkt im Tennis- + Squash-Center Aarau abgeben.



PRO SENECTUTE

Neue Kurse ab Februar 1993



Spanisch-Anfängerkurs

Beginn: Dienstag, 2. Februar 1993
 9.00 - 10.30 Uhr, 9 mal à 2 Lekt.
 Kosten: ca. Fr. 70.-- je nach Teilnehmer/innen
 Leitung: Frau Martha Lehner, Rombach
 Ort: Bachstr. 111, 5001 Aarau

Atmen und Bewegen

Beginn: Montag, 1. Februar 1993
 9.00 - 10.00 Uhr, 10 mal à 1 Lekt.
 Kosten: ca. Fr. 60.-- je nach Teilnehmer/innen
 Leitung: Frau Monica Lüthy, Aarau
 Ort: Bachstr. 111, 5001 Aarau

Modellieren mit Ton

Beginn: Montag, 1. Februar 1993
 9.00 - 10.30 Uhr, 10 mal à 2 Lekt.
 Kosten: ca. Fr. 100.-- excl. Material
 je nach Anzahl Teilnehmer/innen
 Leitung: Frau Irene Aregger, Aarau
 Ort: Atelier: Industriestr. 20, Aarau

Vortrag

Allgemeine Fragen zur Steuererklärung:

Donnerstag, 28. Januar 1993, 15.30 - 17.30 Uhr
 Ort: Bachstr. 111, 5001 Aarau

Anmeldungen und Auskünfte erteilt: Tel. 064 24 08 66

Neu im Einkaufszentrum Telli Aarau

Ihre Farbfotos innert 60 Minuten

PHOTO
EXPRESS



Drogerie - Parfumerie
Foto
Pierre Juvet

Telli-Drogerie, 5000 Aarau
Tel. 064 / 24 63 30

Die Sensation auf dem Fotomarkt!

Bringen Sie uns Ihre Filme vor dem Einkaufen vorbei und holen Sie die fertigen Bilder nach Ihrem Einkauf wieder ab.

Bei uns geht nichts verloren.
Wir arbeiten an Ort und Stelle.

Wir offerieren Ihnen Ihre Bilder im Format
10 x 15 (Postkarte) zum Preis von 9 x 13 cm.

Unser Hit! Wir schenken Ihnen bei jedem Auftrag eine FOTO-CASSETTE.

Wie Maria Braun jünger wurde

Das ist die Geschichte einer Frau, die im reiferen Alter das erste Mal in ihrem Leben an sich selbst dachte. Alles begann in dem Kosmetikinstitut. Die Verjüngung ihrer Haut – zuerst wurden die Fältchen reduziert, dann begann sie mit dem **Schlank-sein-System**. All das und noch viele weitere Behandlungstherapien gibt es bei:

Charmelle
Schönheits- und
Schlankheitsstudio

Gyrixweg 7, Aarau
beim Einkaufszentrum Telli
Tel. 064 / 22 66 47



DEYNIQUE®

Geschenkgutscheine auch per Post. Jetzt telefonieren!

Herbstkonzert in der Telli

Das von Niklaus Sitter unter dem Patronat des Quartiervereins veranstaltete Konzert war wiederum ein voller Erfolg. Den rund hundert aufmerksamen Zuhörern bereiteten die Pianistin Christine Sigg-Schlatter, die Cellistin Regula Schüpbach und Niklaus Sitter als Klarinettist einen vollendeten Genuss. Diesmal stand wieder klassische Musik auf dem Programm.

Ludwig van Beethoven ist wohl der unerschöpflichste und ideenreichste aller Klavierkomponisten. Strawinsky nannte ihn den "König des Instruments". Nur Bach und Schubert und später vielleicht Chopin offenbarten die gleiche Tiefe und Grösse in ihren Kompositionen für das Klavier. So leicht die eindrucksvolle Sonate in c-moll, die "Pathétique" klingt, so ist sie doch schwerer zu spielen, als es den Anschein hat. Mit ihr eröffnete die Pianistin auf dem vom Musikhaus Wigger zur Verfügung gestellten Flügel das Konzert. Den wenigsten bekannt dürfte das Trio in Es-Dur für Klavier, Klarinette und Violoncello von Rudolph Erzherzog von Österreich gewesen sein, der ein Schüler, Freund und Gönner von Beethoven war.

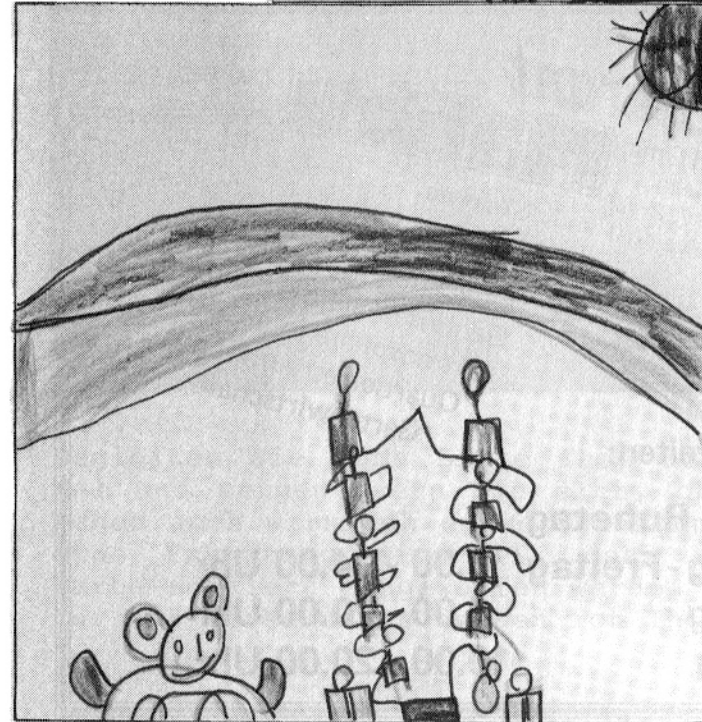
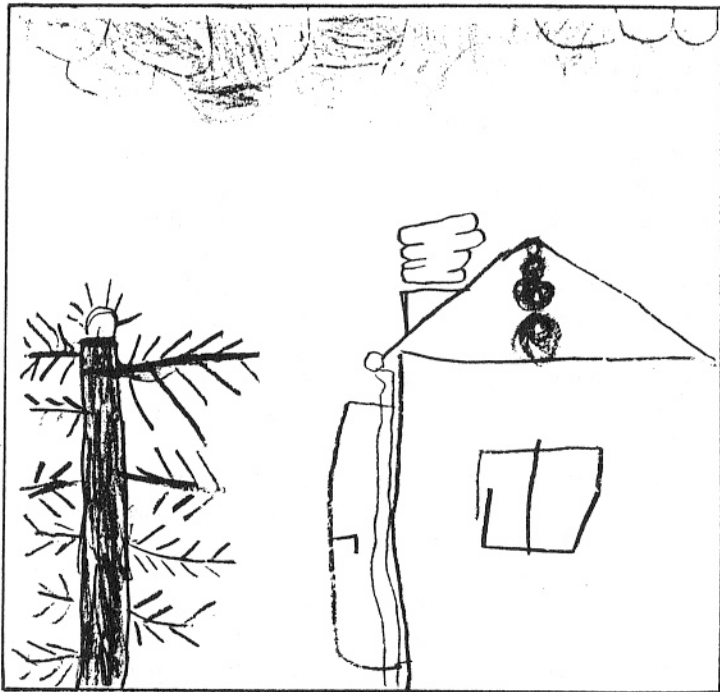
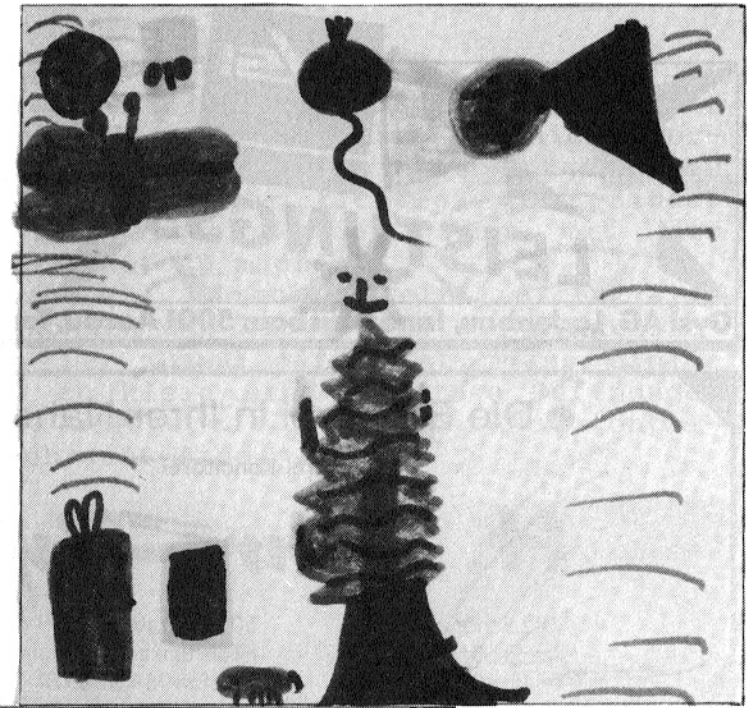
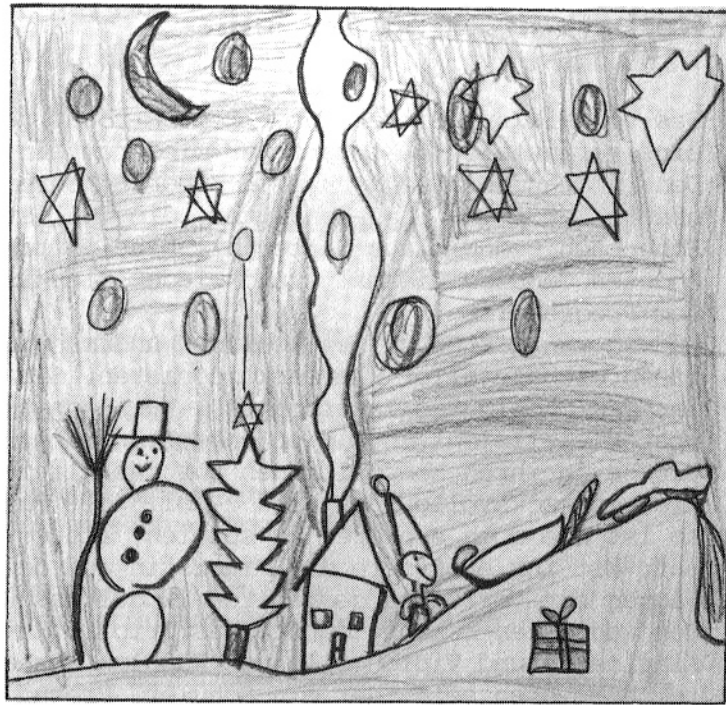
Carl Baermann, ein berühmter Klarinettist zur Zeit von Schubert, setzte dessen Lieder "Wohin?", "Der Neugierige", "Gretchen am Spinnrad" und "Ständchen" für Klarinette und Klavier. In ganz besonderer Weise scheint die Klarinette geeignet, den Part der menschlichen Stimme zu übernehmen. Schubert hat in seinen vierzehn Schaffensjahren über 600 Lieder komponiert. Wenn man bedenkt, dass sein lyrisch empfindsamer Liedstil auch auf sein instrumentales Schaffen ausstrahlte, dann scheint es durchaus legitim, dass der Versuch gemacht wurde, diese Lieder für zwei Instrumente umzusetzen.

Den Abschluss des Konzertes bildete das Trio in B-Dur, op.11, für Klavier, Klarinette und Violoncello, das sogenannte "Gassenhauer-Trio" von Beethoven.

Die hohen Erwartungen des dankbaren Publikums wurden auf schönste Weise erfüllt, und die drei Künstler durften einen verdienten grossen Applaus ernten.

Es ist zu einer schönen Tradition geworden, dass die Familie Sitter unser Quartier nicht nur mit diesem kulturellen Anlass bereichert, sondern die Gäste jeweils auch zu einem gemütlichen Bleiben einlädt. Ihr gebührt dafür unser Dank.

**Telli
Kinder...**



**...freuen
sich auf
Weih-
nachten.**



LEISTUNGSSTARK

Gysi AG, Ladenbau, Innenausbau, 5001 Aarau, Tel. 064-22 28 42

● Die Bäckerei in Ihrer Nähe ●

Bäckerei-Konditorei

H. Rehra-Ryf

5012 Schönenwerd	5004 Aarau
Telefon 064 41 30 73 G	Filiale Einkaufszentrum Telli
Telefon 064 41 49 40 P	Telefon 064 22 59 81

Restaurant Malibu

Ruth und Ömer
Akyüz-Keller
Tel. 064 / 22 86 52
5004 Aarau im Telli-Zentrum

Geniessen Sie die heimelige
Atmosphäre in unserem
Quartierrestaurant mit
Gartenwirtschaft

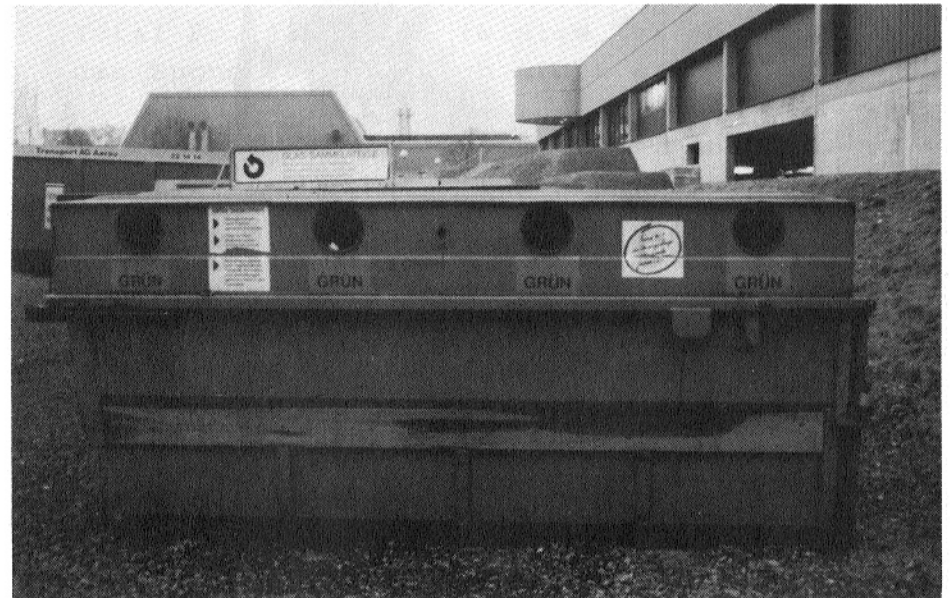
Öffnungszeiten:

Montag	Ruhetag
Dienstag - Freitag	8.00 - 24.00 Uhr
Samstag	8.00 - 20.00 Uhr
Sonntag	10.00 - 20.00 Uhr

Liebe Eltern

Es ist mir aufgefallen, dass öfters Kleinkinder zu den Sammelstellen mit Altglas geschickt werden. Grundsätzlich ist dem nichts entgegen zu halten, ja es ist sogar richtig, wenn Kinder frühzeitig angehalten werden sich mit der Entsorgung vertraut zu machen.

Aber bedenken sie, liebe Eltern, nicht alle Kleinkinder können das Altglas in die Einwurflöcher werfen. Der Grund dafür ist, dass einige einfach noch zu klein sind um diese Oeffnungen zu erreichen, welche ca. 1.5 m über dem Containerboden angebracht sind.

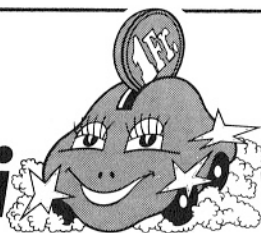


Begleiten Sie doch bitte Ihre Kinder das erste Mal und vergewissern Sie sich, ob sie die Flaschen auch wirklich einwerfen können. Zudem wäre eine Erklärung sinnvoll, dass das Glas nach Farbe sortiert eingeworfen werden soll.

Für Ihr Verständnis danken ich Ihnen bestens.

Walter Hagmann

Stützli wösch



Die saubere Geschenk- Idee



im
originellen
Geld-
Säckli

100 Jetons für nur Fr. 90.-

Wert Fr. 100.-

50 Jetons für nur Fr. 45.-

Wert Fr. 50.-

20 Jetons für nur Fr. 18.-

Wert Fr. 20.-

für unsere Autowasch- und Pflegezentren

Schlieren

Bernstrasse
beim Gaswerk

Volketswil

beim Einkaufscenter
Volki-Land

Aarau

BP / Telli

Villmergen

Anglikerkreuzung

Info-Telefon 057 21 91 91



HERZLICHEN DANK



Rückblick - Hilfsaktionen in Aarau 1992:

- Osterbazar im EZ Telli; es konnten Fr. 1'683.70 zugunsten von Strassenkindern in Brasilien überwiesen werden.
- Terre des hommes-Kinderlauf vom 23. Mai; 289 Läuferinnen und Läufer setzten sich für behinderte Kinder in Guinea und Nepal ein. Total Fr. 16'083.-- (einige Teilnehmer haben das Sponsorengeld noch nicht einbezahlt).
- Tdh-Stand am Rüeblimärt; etwas mehr als Fr. 2'000.-- konnten für hungernde Kinder in Somalia eingesetzt werden. (Tdh unterstützt in Somalia die Projekte von Médecins sans frontiers - 16 Ernährungszentren)
- Kleidersammlung für Kinder in Bosnien vom 18. Nov.; 80 Säcke (60L) kamen zusammen!
- Tdh-Stand vor dem Vilan vom 21. November; Fr. 725.-- zugunsten Kinder in Somalia

Wir danken allen herzlich, die Terre des hommes Kinderhilfe in diesem Jahr durch Mithilfe, Teilnahme am Kinderlauf, Spenden oder Patenschaften unterstützt haben und wünschen alles Gute für die kommende Weihnachtszeit und das neue Jahr

Keidy Beck

Terre des hommes Kinderhilfe, Arbeitsgruppe AG
Delfterstr. 28, 5004 Aarau - PC 50-6944-7

064 24 60 50
die Nr. 1 für:

WIR VERWENDEN UMWELTSCHONENDE FARBEN

- dauerhafte Fassadenrenovierungen
- sämtliche Tapezierarbeiten
- alle Malerarbeiten

**Maler Briner
Aarau**

Veronikaweg 14
064 24 60 50



Holz hat Charakter

Holz ist unser Element. Wir kennen dieses Material und haben die entsprechenden Möglichkeiten, damit umzugehen. Darum beraten wir unsere Kunden auch bei der Materialwahl, der Konstruktion und Ausführung. Wir sind echte Partner. Weil wir Hand bieten für wirtschaftliche Lösungen und technisch einwandfreie Arbeiten. Holz hat Charakter. Eine Eigenschaft, die wir Tag für Tag respektieren. Weil sie auch für uns und unsere Arbeit ausschlaggebend ist. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Schwamberger AG
Holzbau 5000 Aarau
Neumattstrasse 2 Telefon 064 22 60 66



**Carrosserie- +
Autospritzwerk
Rolf Wüest**

5000 Aarau **Tel. 064 24 54 54**

NEU: Jetzt an der Neumattstrasse 29



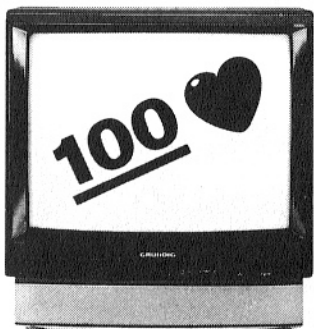
Wem gehört diese Katze ?



Seit rund einem halben Jahr ist dieser prächtige Kater heimatlos. Jeden Tag bittet er vor einer Wohnung an der Rüt mattstrasse 1 für Nahrung, die er denn auch bekommt. Die Leute welche zur Zeit für das Wohl dieser Katze sorgen, möchten eigentlich nicht lebenslänglich einen zusätzlichen Kostgänger.

Deshalb, vermisst jemand diese schöne Katze, oder wer würde sie aufnehmen.

Auskunft über die Redaktion Tellipost, Postfach 134, 5004 Aarau oder Telefon 24 24 49.



FLIMMERFREI

MADEBY

GRUNDIG

Ihr Fachgeschäft in der



Telli

GYTRONIC AG

5000 AARAU

Guyerweg 1 Telli
Industrielle Elektronik

Radio · TV · hi-fi

064 22 50 31

Nun auch eine Opelvertretung in Ihrer Nähe!

telli garage ag

Tellstrasse 90
5000 Aarau
Tel. 064 / 24 40 55



Verkauf Service Reparaturen Superbenzin

Regazzoni

NEU: Mini-Mulden
1,5 - 2,5 m³

Hoch- und Tiefbaugeschäft

Hugo Regazzoni 5000 Aarau Tel. 064 / 22 29 31

Ausführung von

- Neubauten
- Tiefbau-Arbeiten
- Reparaturen
- Umbauten
- Unverbindliche Beratung bei Bauvorhaben

QV Quartierverein Telli



kommende Veranstaltungen

20. Dezember

Advents- / Weihnachtsfeier



Weihnachtsbäume

Verkauf auf dem Vorplatz des Gemeinschafts-
zentrums Telli

Freitag, 18. Dezember 1992
von 9 - 14 Uhr

Das Stadtforstamt verkauft aus eigenen Revieren Weihnachtsbäume. Wer also einen preisgünstigen einheimischen Christbaum in seine Stube stellen will, merke sich dieses Datum.

Unsere speziellen Öffnungszeiten während der Festtage

Donnerstag 17. Dezember

Abendverkauf bis **21.00 Uhr**

Montag 21. Dezember 9.00-18.30 Uhr

Donnerstag 24. Dezember 8.00-16.00 Uhr

Montag 28. Dezember 9.00-18.30 Uhr

Donnerstag 31. Dezember 8.00-16.00 Uhr

*Wir danken Ihnen für Ihre Einkäufe
und wünschen Ihnen schöne Festtage und
ein glückliches neues Jahr!*

Telli

EINKAUFSZENTRUM AARAU